

**Zeitschrift:** Le messenger suisse : revue des communautés suisses de langue française

**Herausgeber:** Le messenger suisse

**Band:** 35 (1989)

**Heft:** 6

**Buchbesprechung:** Tell au quotidien [Uli Windisch, Florence Cornu]

**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Nouveau livre sur Guillaume Tell

## Un héros polyvalent

*Des «tueurs de Tell» impénitents et des historiens «malintentionnés» tentent de nous convaincre que le tireur à l'arbalète du canton d'Uri n'a jamais existé. Et pourtant, jamais encore ce solide montagnard ne s'est si bien porté.*

Comme on le sait depuis longtemps, le phénomène de notre héros national ne peut faire l'objet d'une approche purement scientifique et historique. Au lieu de nous demander si Tell est un personnage historique, nous ferions mieux de considérer l'histoire de son influence à travers les siècles ainsi que son aspect symbolique, psychologique, sociologique et mythique. Un ouvrage récem-



*Guillaume Tell menant un combat politique («Halte au béton»)...*

ment paru d'Uli Windisch et Florence Cornu, qui a pour titre «Tell au quotidien», pose le problème sous un nouvel éclairage. C'est incroyable ce qu'un professeur de sociologie et une historienne de l'art ont réussi à rassembler en quelque dix ans de travail; ils provoquent sourires et hochements de tête et laissent parfois songeur.

### Campagnes publicitaires de Tell

Car Guillaume Tell n'a pas seulement, au haut moyen âge, libéré notre pays du joug des tyrans grâce à une flèche bien ajustée; il joue aujourd'hui encore un rôle plus important que jamais dans la politique et l'économie. On le trouve sur des enseignes de restaurants, des T-shirts, des chopes et des fromages. Il fait de la publicité pour des balances, des machines, des montres, des épingles, des briquets, des élixirs fortifiants, des crayons, des barrettes, des blue-jeans et des chaussettes d'hiver. Des bacs et des bateaux à vapeur à aubes portent son nom. Il va de soi qu'il est bien assuré, auprès de pas moins

de quatre compagnies d'assurances suisses et, naturellement, il vole... avec Swissair.

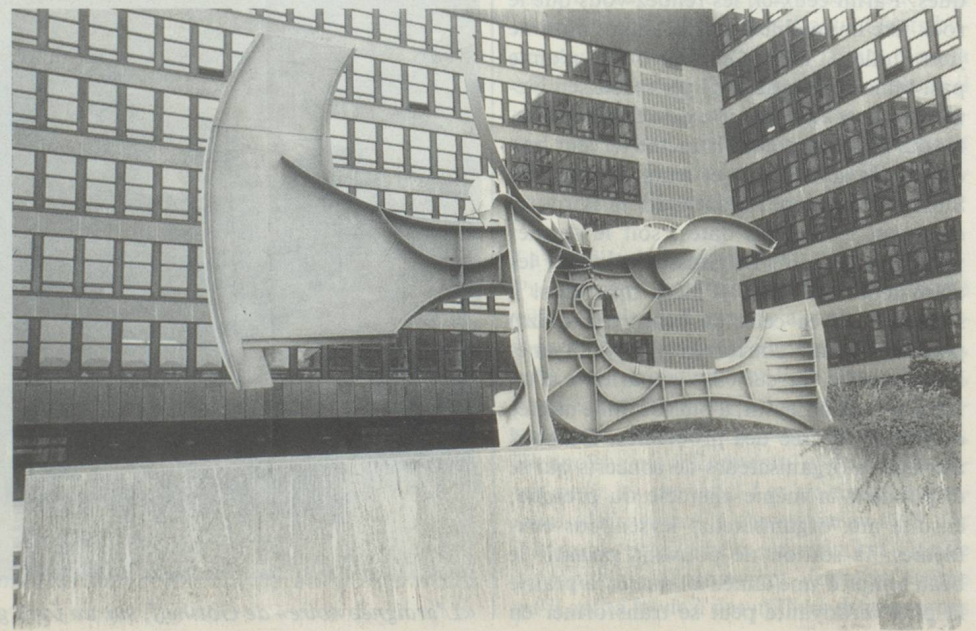
### En politique, il est polyvalent

L'usage qu'on en fait en politique est un peu déplaisant. En effet, il a lutté aussi bien pour que contre l'adhésion de la Suisse à l'ONU, a voté pour des communistes, ce qui ne l'a pas empêché de soutenir une fois ou



*...faisant le tour du monde (colonie suisse de New Glarus aux Etats-Unis)...*

*...et inspirant l'art moderne (le Tell du sculpteur Bernhard Luginbühl garde la Direction générale des PTT à Berne).*



l'autre les radicaux. Il a aussi pris le parti des paysans des hauts marais de Rothenthurm contre l'armée suisse et contre la place d'armes prévue à cet endroit. Bref, il vient au secours de la gauche comme de la droite; il est vraiment à la disposition de tous...

Le livre «Tell au quotidien» est richement illustré en couleurs, utilise une technique coûteuse (format 24x28 cm) et plaît par son texte qui dénote une bonne connaissance du sujet, tout en étant clair et vivant. Les auteurs ont parfaitement su montrer les mille visages de Guillaume Tell. Il apparaît très clairement que Guillaume Tell n'est pas le héros national d'une époque lointaine, mais qu'il constitue pour la Suisse un moyen de présenter son image de marque. JM

Uli Windisch et Florence Cornu. Tell au quotidien. Edition M. Zurich 1988. Fr.s. 58.- (vous pouvez commander ce livre au Secrétariat des Suisses de l'étranger). Existe aussi en allemand sous le titre «Tell im Alltag»

## Tell en bd

Guillaume Tell est aussi le héros d'une série de bandes dessinées. Il ne s'agit pas du Tell que chacun connaît dans l'histoire de Schiller. Non, c'est un héros un peu différent. Bien sûr, il tire diaboliquement à l'arbalète. Certes, il a un fils qui répond au nom de Pom, mais à partir de là, l'histoire de l'auteur René Wuillemin bifurque et Guillaume Tell nous apparaît sous les traits d'un héros plus accessible, plus humoristique et humain, vivant dans l'anachronisme le plus

## ANNÉE SCOLAIRE

Programme des Lycées français.  
Langues-informatique (Macintosh®).

## ÉTÉ

Cours de français-sports-jeux.

## DIPLÔME

Brevet National des Collèges.



**ECOLE  
CHANTEMERLE**

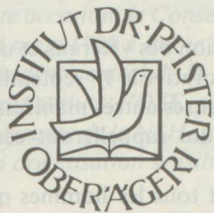
Fondée en 1966

Internat mixte à ambiance familiale,  
pour filles et garçons âgés de 6 à 16 ans.

## DIRECTION

Mathilde et Jean Wegmüller  
1807-BLONAY / MONTREUX

Fax: 021/943 28 27. Tél: 021/943 11 93.



## Institut Dr. Pfister 6315 Oberägeri

Kanton Zug, 820 m ü. Meer

**Sekundarschule - Gymnasium (Typus A, B, C und E) mit eidgenössisch anerkannter Maturität - Handelsmittelschule (Diplom durch BIGA anerkannt).** Alle Prüfungen im Institut.

Ausgewiesene Fachlehrer - viele Sportarten - sorgfältige, individuelle, aufgeschlossene Erziehung. Ziel: Selbständigkeit und Gemeinschaftssinn.

Nächste Eintrittsdaten:  
April und September 1989.

Direktion: Dr. D. Pfister  
6315 Oberägeri  
Telefon 042 / 72 12 47

## LYCEUM ALPNUM

# ZUOZ

Internat für Knaben von 10 bis 19 Jahren.

Primarschule 5./6. Klasse, Gymnasium Typus A, B, C, D, E.  
Handelsmittelschule mit Diplom.

Alle Abschlussprüfungen sind eidg. anerkannt und werden von eigenen Lehrern abgenommen. Berechtigung zur Abnahme des deutschen Abiturs.

Schulsprache Deutsch. Vielfältige Sportmöglichkeiten.

Prospekt und Beratung durch  
das Rektorat  
Dr. Andri Gieré-Allenspach  
CH-7524 Zuoz, Engadin  
Tel. 082-7 01 11



## Schweizerische Alpine Mittelschule Davos

- Internat für Knaben und Mädchen von 12 bis 19 Jahren.
- Gymnasium (Typen A, B, C, E) mit eidg. anerkannter Maturität.
- Handelsmittelschule (BIGA-anerkannt).

Sommer- und Wintersport.

Auskünfte erteilt: Rektor Dr. E. Bolliger  
Telefon 083 352 36

## AIGLON

Switzerland, The British International Boarding School

- 260 boys and girls (11-18)
- G.C.S.E. and Oxford 'A' Levels; American College Board
- University preparation: U.K., U.S., Canada, Europe
- Sports, skiing, adventure training
- Summer courses with tuition in English and French
- Scholarships and Bursaries for well qualified applicants

Apply to: The Headmaster, Philip L. Parsons, M.A. (Cantab.),  
Aiglon College, 1885 Chesières, Switzerland  
Tel.: (025) 35 27 21, Tlx: 446211 ACOL CH

## Institut Anglo-Suisse «Le Manoir»

16-23, route de Neuchâtel  
CH-2520 La Neuveville

### Ecole internationale pour Jeunes Filles

Etudes approfondies des langues modernes (Français, Anglais, Allemand, Italien, Espagnol). Certificats et Diplômes officiels (Alliance Française, Université de Cambridge), Méthodes audio-visuelles, laboratoires de langues, cours de secrétaires, informatique.

Culture générale - Economie familiale. Vacances studieuses et cours de langues en Juillet et Août.

Séjour d'hiver et d'été dans les Alpes Suisses à Wengen.

Début de l'année scolaire en septembre et en avril.

Direction: J. Voumard-Rodrigues, Tél. 038 51 36 36, Telex BCBN 952822 CH

## INSTITUT FLORIMONT

37, av. du Petit-Lancy - 1213 Genève - Tél. 22 792 09 11

## COLLÈGE MARIE-THÉRÈSE

24, av. Eugène-Lance - 1212 Genève - Tél. 22 794 26 20

## INSTITUT NOTRE-DAME DU LAC

17, ch. du Nant d'Argent - 1223 Genève - Tél. 22 752 13 44

Établissements catholiques ouverts aux élèves de toutes les religions

Classes primaires et secondaires - jardins d'enfants

Baccalauréat français et maturité suisse

Internat - Externat

# DIAVOX

Beaulieu 19  
Case postale 138  
1000 Lausanne 9

Tél. 021 37 68 15

## FRANÇAIS, ANGLAIS, ALLEMAND

Cours intensifs: 4-11 semaines

Externat. Dès 16 ans. Examens officiels.

Cours privés sur demande.



Auf der Sonnenterrasse des Unterengadins  
(1712 m ü. M.)

Schultypen: **Primarschule 5./6. Kl., Gymnasium Typus B und D** (eidg. anerkannt), **Sekundarschule, Handelsdiplomschule** (eidg. Diplom), **Diplommittelschule (DMS), Deutschkurse** für Fremdsprachige.

Ausführlicher Prospekt auf Anfrage.

## Hochalpinen Töchter-Institut Fetan

Rektor:  
H. Gallmann-Kübler, lic. phil.  
CH-7551 Fetan  
Telefon 084 9 02 22



## INSTITUT MONTANA ZUGERBERG

Leitung: Dr. K. Storchenegger  
6316 Zugerberg, Telefon 042 21 17 22  
1000 Meter über Meer

**Internationale Schule für Schüler ab 10 Jahren**  
Primarschule Klassen 5-6  
Gymnasium und Wirtschaftsdiplomschule  
Eidgenössisch anerkannte Diplom- und Maturitätsprüfungen im Institut  
**Ferienkurse:** Juli-August  
**American School:** 5th-12th Grade  
**Scuola italiana, Nederlandse Sectie**  
**International Baccalaureate**



complet. Guillaume est un Helvète moyen, avec ses coups de cœur, ses rognés, ses soucis, ses agacements, ses colères, ses contrariétés, ses coups de gueules, ses scènes de ménage, ses impôts, ses amis et ses ennemis.



René Wullemin, Gilbert Macé. Les aventures de Guillaume Tell (aujourd'hui, 5 volumes sont parus). Editions des 3 Pommes. Case postale 127, 1211 Genève 4.

## 50<sup>e</sup> anniversaire de la mob de 1939

*A l'occasion du 50<sup>e</sup> anniversaire de la mobilisation de 1939, des manifestations commémoratives auront lieu en Suisse aux mois d'août et de septembre 1989.*

Le 1<sup>er</sup> septembre 1939, le Conseil fédéral déclarait la mobilisation générale. Aujourd'hui, le Département militaire fédéral, en étroite collaboration avec les cantons, saisit l'occasion fournie par cette journée historique pour remercier les quelque 300 000 vétérans du service actif dans le cadre de journées du souvenir simples et dignes et pour expliquer à la population actuelle l'importance qu'a revêtu pour notre pays la neutralité armée pour préserver la paix et la liberté pendant les années 1939 à 1945 et l'importance qu'elle revêtira encore pour l'avenir. Les manifestations commémoratives, placées sous le patronage du conseiller fédéral Villiger, sont organisées principalement par les commandants des places de mobilisation. Il y aura notamment des expositions itinérantes à 60 endroits environ, des jour-

nées de commémoration des vétérans et une grande fête commémorative le 1<sup>er</sup> septembre au Grütli. De nombreuses autres manifestations sont prévues, qui rappelleront cette époque.

Toutes les femmes et tous les hommes qui ont fait du service actif entre 1939 et 1945 sont invités aux journées de commémoration. Ils peuvent faire inscrire leur participation (en civil) dans leur livret de service. Tous les participants se verront offrir une pièce commémorative à l'effigie du général Guisan. *pd*

Les formules d'inscription peuvent être commandées à l'adresse suivante: 50<sup>e</sup> anniversaire de la mobilisation de 1939, Journées de commémoration, Vétérans de l'armée suisse, cp 88, CH-3000 Berne 15.

Place des Suisses de l'étranger

## La collecte de fonds continue

*Dans le dernier numéro (mars), nous vous avons informés du déroulement favorable de la collecte de fonds et de l'achat du terrain, qui a pu être effectué grâce à l'aide financière généreuse de la Confédération. La première pierre de l'ouvrage que la Cinquième suisse veut réaliser pour le 700<sup>e</sup> anniversaire de la Confédération est ainsi posée. Comment se présente la suite des opérations?*

Il n'existe pas encore de projet bien mûri pour l'aménagement de cette place. Mais une chose est certaine: pour 1991, la Place des Suisses de l'étranger, située sur une presqu'île dans la baie de Brunnen, sera aménagée d'une manière simple et digne du cadre

Compte sur lequel des dons peuvent être versés: Banque Cantonale de Schwyz, CH-6430 Schwyz  
**Compte no 203 982 - 1951**  
(Fondation pour la Place des Suisses de l'étranger à Brunnen)

où elle se trouve. Cette place sera un lieu de rencontre et témoignera de la présence de la Cinquième Suisse dans notre pays, si bien que le projet conçu perdurera bien au-delà de l'année 1991.

### La collecte durera jusqu'en 1991

Avant de commencer concrètement les travaux d'aménagement, il faut évidemment disposer des moyens financiers nécessaires.

C'est pourquoi la collecte de fonds durera jusqu'au début de l'année commémorative, plus précisément jusqu'au 1<sup>er</sup> janvier 1991. Tous les donateurs et donatrices qui auront fait un versement jusqu'à cette date participeront - quel que soit le montant versé - au tirage au sort de cinq week-ends pour deux personnes au Seehotel Waldstätterhof à Brunnen, qui est situé immédiatement à côté de la Place des Suisses de l'étranger. Ces week-ends devront être pris au cours de l'année 1991 où, comme on le sait, il se passera quelque chose en Suisse. Comme nous l'avons déjà annoncé, toutes les personnes qui auront fait un don de 500 francs ou plus recevront, après la fin de la collecte, un certificat. A ce sujet, nous prions tous les donateurs d'indiquer leur adresse complète lors de leur versement, ce qui, malheureusement, n'a souvent pas été fait jusqu'à présent.

Tous ceux qui ne veulent pas que nous soyons arrêtés à mi-chemin sont priés de faire usage du compte - toujours ouvert - sur lequel des dons peuvent être versés. *SSE*

## Succession

en Suisse:

Inventaire

Contrat de partage d'héritage

Conseils



**Treuhand Sven Müller**

Birkenrain 4  
CH-8634 Hombrechtikon ZH  
Tél. 055/42 21 21

EXECUTIVE SEARCH

**Back to your country**

Headline expatriate service offers you many job openings

**HEADLINE**

PERSONNEL CONSULTANT

TEL. 022/781 05 57/8 FAX 022/20 21 28

8, RUE DE LA RÔTISSERIE

1204 GENEVA

EDP - ELECTRONICS - FINANCE - MARKETING